

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Modelo sólo para fines de referencia. Los formularios tienen formato bilingüe para su conveniencia, pero deben llenarse y presentarse ante el tribunal en idioma inglés.**



TRIBUNAL DE CIRCUITO PARA \_\_\_\_\_, MARYLAND

City/County  
Ciudad/Condado

Located at \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_  
Ubicado en \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Court Address  
Dirección del tribunal

Case No. \_\_\_\_\_  
Núm. de caso \_\_\_\_\_

Plaintiff  
Demandante

vs.  
contra

Defendant  
Demandado

Street Address  
Dirección física

Street Address  
Dirección física

City, State, Zip  
Ciudad, estado, código postal

Telephone  
Teléfono

City, State, Zip  
Ciudad, estado, código postal

Telephone  
Teléfono

E-mail  
Correo electrónico

E-mail  
Correo electrónico

**NOTICE - ALTERNATE SERVICE**  
**AVISO - AVISO ALTERNATIVO**  
**(Md. Rules 2-121, 2-122)**  
**(Código de Maryland, Reglas 2-121, 2-122)**

\_\_\_\_\_, the above named  plaintiff  defendant, has filed a (*select one*):  
\_\_\_\_\_, el mencionado anteriormente demandante demandado, ha presentado una (*seleccione una*):

Name  
Nombre

petition  complaint  motion titled \_\_\_\_\_  
solicitud denuncia petición con titulación \_\_\_\_\_

Title of petition, complaint, or motion  
Título de la solicitud, demanda o petición

asking the court to grant \_\_\_\_\_  
por la que se solicita al tribunal que otorgue \_\_\_\_\_

Relief sought (i.e., custody, divorce, name change)  
Desagravio solicitado (es decir, tutela, divorcio, cambio de nombre)

The Circuit Court for \_\_\_\_\_ may grant that relief unless  
El Tribunal de Circuito de \_\_\_\_\_ puede conceder dicha reparación a menos que.

City/County  
Ciudad/Condado

\_\_\_\_\_, above named  plaintiff  defendant can show reason why the  
\_\_\_\_\_, el mencionado anteriormente Demandante Demandado pueda demostrar una razón por la cual

Name  
Nombre

court should not grant the relief. \_\_\_\_\_ must file a response to the  
el tribunal no debe conceder el desagravio. \_\_\_\_\_ debe presentar una respuesta a la

Name  
Nombre

petition/complaint/motion on or before \_\_\_\_\_.

solicitud/denuncia/petición en o antes del \_\_\_\_\_.

Date  
Fecha

If \_\_\_\_\_ fails to respond within the time allowed, the court may enter a judgment

Si \_\_\_\_\_ no responde en el plazo establecido, el tribunal podrá dictar sentencia

Name  
Nombre

by default or grant the relief sought, as long as a copy of this Notice is *(select one)*:

por rebeldía o conceder el desagravio solicitado, siempre que se envíe una copia de la presente Notificación *(seleccione una)*:

posted by the sheriff at the courthouse door or on a bulletin board within its immediate vicinity on or before \_\_\_\_\_. *Check with the Clerk of Court about posting procedures.*

publicado por el sheriff en la puerta del juzgado o en un tablón de anuncios en sus inmediaciones el día o antes del \_\_\_\_\_. *Consulte con la Secretaría del Tribunal sobre los procedimientos de publicación.*

published in a newspaper in this city/county at least once a week for three (3) consecutive weeks on or before \_\_\_\_\_. *Check with the Clerk of Court about*

publicado en un periódico de esta ciudad/condado al menos una vez a la semana durante tres (3) semanas consecutivas a más tardar el \_\_\_\_\_. *Consulte con la Secretaría del Tribunal sobre publication procedures. You must pay a newspaper invoice before the paper will publish the notice.*

other \_\_\_\_\_ *los procedimientos de publicación. Usted debe pagar la factura del periódico antes de que éste publique el anuncio.*

otra fuente \_\_\_\_\_

After the time period in the judge's order has passed, you may ask the court for a default judgment or to move forward with your case.

Una vez transcurrido el plazo fijado en la orden del juez, puede solicitar al tribunal que dicte un fallo por rebeldía o que siga adelante con su caso.

Date  
Fecha

Clerk of the Court  
Secretario del tribunal